Возьми в дорогу/передай автомеханику

FREIGHTLINER Columbia Century Class S/T

Модели с 2000 года выпуска

Руководство по ремонту и техническому обслуживанию:

- IIIaccu
- Кабина
- Электрооборудование

СЕРИЯ ПРОФЕССИОНАЛ

Книги издательства Легион-Автодата серии "Профессионал" рекомендованы к использованию в автосервисах двумя профессиональными сообществами автомобильных диагностов: Союзом автомобильных диагностов и Ассоциацией диагностов, автоэлектриков и чиптюнеров - АДАКТ







При ремонте двигателей Caterpillar C15(15,0 л), Cummins ISX(14,9 л)/N14(14,0 л), Detroit Desel 60 series (14,0 л)/(12,7 л) Вы можете приобрести соответствующие руководства издательства "ДИЕЗ"



Москва Легион-Автодата 2017 УДК 629.314.6 ББК 39.335.52 Ф86

FREIGHTLINER Columbia, Century Class S/T. Модели с 2000 года выпуска. **Серия "ПРОФЕССИОНАЛ"**. Руководство по ремонту и техническому обслуживанию шасси, кабины и электрооборудования.

- М.: Легион-Автодата. 2017. - 468 с.: ил. ISBN 978-5-88850-613-4

(Код 4815)

Руководство по ремонту и техническому обслуживанию шасси, кабины и электрооборудования FREIGHTLINER Columbia, Century Class S/T с 2000 года выпуска.

Издание содержит руководство по эксплуатации, описание систем, сведения по техническому обслуживанию, диагностике различных систем двигателя (в т.ч. дополнительного масляного фильтра, системы облегчения холодного пуска (эфир), моторного тормоза, опор двигателя, радиатора системы охлаждения, систем впуска и выпуска), элементов механической коробки передач, раздаточной коробки, переднего и заднего редукторов, тормозной системы (в т.ч. элементов антиблокировочной системой тормозов (ABS) Meritor WABCO, Rockwell WABCO, Eaton, Bendix, противобуксовочной системы ATC), рулевого управления и подвески, кузовных элементов, рамы, системы кондиционирования и вентиляции, системы пассивной безопасности (SRS).

В руководстве приведена следующая информация:

- Руководство по эксплуатации
- Системы двигателя (дополнительный масляный фильтр, система облегчения холодного пуска (эфир), моторный тормоз, опоры двигателя, радиатор системы охлаждения, системы впуска и выпуска)
- Воздушный компрессор
- Сцепление
- Карданная передача

- Подвеска
- Мосты
- Рулевое управление
- Тормоза (включая ABS и ATC)
- Рама и кабина
- Кондиционер, отопление и вентиляция
- Система пассивной безопасности (SRS)
- Электрооборудование и приборы
- Электросхемы

В данном издании приведены возможные неисправности и методы их устранения, сопрягаемые размеры основных деталей и пределы их допустимого износа, рекомендуемые смазочные материалы, рабочие жидкости.

Книга будет полезна как автовладельцам, начинающим и опытным, так и профессионалам авторемонта и диагностики. Автовладелец найдет для себя полезными: инструкции по эксплуатации и самостоятельному ремонту, описание различных систем. Профессионалам будут полезны: операции по сложному ремонту, данные по диагностике и подробные схемы электрооборудования.

Книги серии "Профессионал" могут выручить Вас в дороге, если Вам придется пользоваться услугами автосервиса, незнакомого или малознакомого с особенностями модели Вашего автомобиля. Отдавая автомобиль на СТО, оставьте нашу книгу в автомобиле, и, в случае каких-либо затруднений, автомеханик сможет воспользоваться ею, что значительно ускорит ремонт Вашего автомобиля. Качественное изложение материала позволяет сократить время обслуживания автомобиля и сделать его более эффективным.

Книга предназначена для автовладельцев, персонала СТО и ремонтных мастерских. Книги издательства "Легион-Автодата" серии "Профессионал" рекомендованы к использованию в автосервисах двумя профессиональными сообществами автомобильных диагностов: Союзом автомобильных диагностов и Ассоциацией диагностов, автоэлектриков и чиптюнеров – АДАКТ.

© ЗАО "Легион-Автодата" 2017 E-mail: Legion@autodata.ru http://www.autodata.ru www.motorbooks.ru

> Лицензия ИД №00419 от 10.11.99. Подписано в печать 14.12.2016.

Замечания, советы из опыта эксплуатации и ремонта автомобилей, рекомендации и отзывы о наших книгах Вы можете направить по электронной почте: notes@autodata.ru. Готовы рассмотреть предложения по размещению рекламы в наших изданиях.

Издание находится под охраной авторского права. Ни одна часть данной публикации не разрешается для воспроизведения, переноса на другие носители информации и хранения в любой форме, в том числе электронной, механической, на лентах или фотокопиях.

Несмотря на то, что приняты все меры для предоставления точных данных в руководстве, авторы, издатели и поставщики руководства не несут ответственности за отказы, дефекты, потери, случаи ранения или смерти, вызванные использованием ошибочной или неправильно преподнесенной информации, упущениями или ошибками, которые могли случиться при подготовке руководства.

Сцепление Сцепление Eaton Fuller

Общее описание

Сцепления Eaton® Fuller® Solo $^{\text{тм}}$ и Easy-Pedal $^{\text{тм}}$ 2000 имеют два сухих диска диаметром 15,5" (394 мм) и используются для тяжелых режимов работы.

Промежуточный диск, разделяющий ведомые диски установлен на четырех выступах в корзине, которая крепится к плоскому маховику двигателя. Четыре сепаратора (цилиндрические штифты) гарантируют установку равных зазоров между дисками, что увеличивает срок службы сцепления. Четыре возвратные стропы, установленные в корзине сцепления, оттягивают нажимной диск при выключении сцепления.

Сцепление Solo 15.5"

Сцепление Eaton Fuller Solo не имеет регулировок, см. рис. 1. При износе дисков проводится автоматическая регулировка посредством двух подвижных кулачков. Верхний кулачок имеет шпонку индикатора износа, указывающую, когда пришло время заменить сцепление, см. рис. 2.

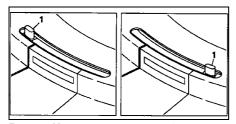


Рис. 2. Индикатор износа. 1- шпонка индикатора.

<u>Примечание</u>: положение "новое" слева, положение "заменить" справа. Сцепление Solo имеет диски стан-

Сцепление Solo имеет диски стандартной конфигурации (рис. 3) и дополнительной конфигурации (рис. 4) с функцией контроля вибрации. В обоих случаях устанавливается демпфер из семи пружин.

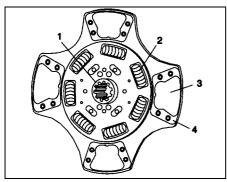


Рис. 3. Ведомый диск с четырьмя керамическими накладками. 1 - ступица, 2 - демпфер, 3 - фрикционная накладка, 4 - лопасть.

<u>Примечание</u>: более ранняя версия дисков с контролем вибрации (VCT ™) имела диск с демпфером из шести пружин и шести керамических фрикционных накладок. Позже введена версия VCT ™ plus.

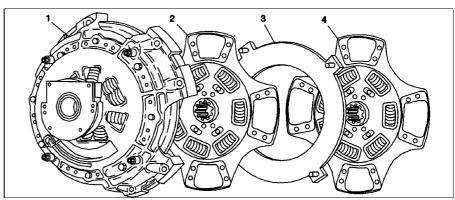


Рис. 1. Сцепление Solo. 1 - корзина сцепления, 2 - задний ведомый диск, 3 - промежуточный диск, 4 - передний ведомый диск.

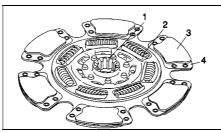


Рис. 4. Ведомый диск с шестью керамическими накладками. 1 - ступица, 2 - демпфер, 3 - фрикционная накладка, 4 - лопасть.

На старых моделях автомобилей могут быть установлены диски сцепления с восемью, девятью или десятью пружинами демпфера. Эти типы демпферов не пригодны для работы с современными двигателями с высоким крутящим моментом на низких частотах вращения.

<u>Предостережение</u>: если Ваш автомобиль было первоначально оборудован дисками с демпфером с шестью или семью пружинами, не устанавливайте диски с демпфером с большим количеством пружин.

Сцепление Easy-Pedal 2000

Сцепление Eaton® Fuller® Easy-Pedal™ 2000 имеет механизм регулировки Kwik-Adjust™, см. рис. 5. Сцепление Easy-Pedal оборудовано дисками стандартной конфигурации (рис. 3) и дополнительной конфигурации (рис. 4) с функцией контроля вибрации. В обоих случаях устанавливается демпфер из семи пружин.

На старых моделях автомобилей могут быть установлены диски сцепления с восемью, девятью или десятью пружинами демпфера. Эти типы демпферов не пригодны для работы с современными двигателями с высоким крутящим моментом на низких частотах вращения.

Предостережение: если Ваш автомобиль было первоначально оборудован дисками с демпфером с шестью или семью пружинами, не устанавливайте диски с демпфером с большим количеством пружин.

Принцип действия

Основное назначение сцепления - передача мощности от двигателя на трансмиссию. В точке, где начинается включение сцепления (педаль сцепления частично нажата), первичный вал коробки передач может оставаться неподвижным и автомобиль не двигается, или он может вращаться с частотой вращения, отличной от частоты вращения двигателя, как в случае смены передачи.

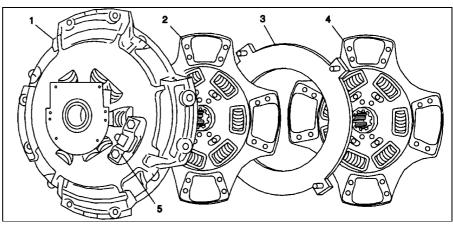


Рис. 5. Сцепление Easy-Pedal. 1 - корзина сцепления, 2 - задний ведомый диск, 3 - промежуточный диск, 4 - передний ведомый диск, 5 - механизм регулировки.

Подвеска

Передняя рессорная подвеска

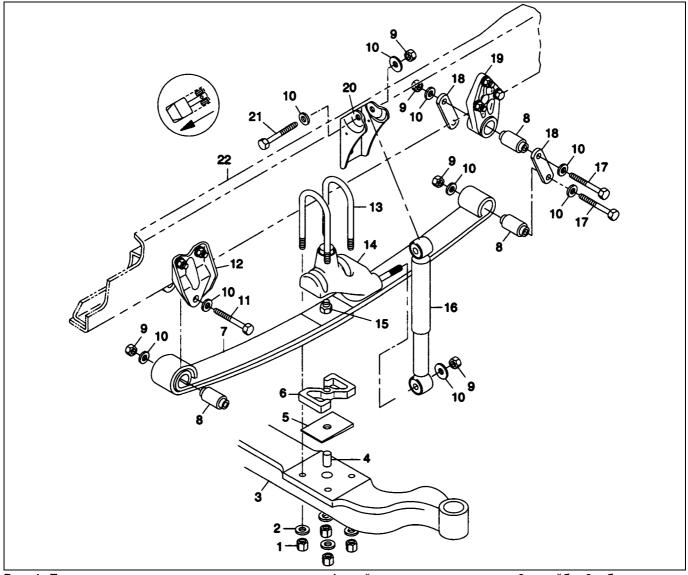


Рис. 1. Передняя подвеска с резиновыми втулками. 1 - гайка стремянки рессоры, 2 - шайба, 3 - балка моста, 4 - штифт, 5 - проставка (клин) регулировки продольного наклона шкворня, 6 - прокладка, 7 - рессора в сборе, 8 - резиновая втулка, 9 - контргайка (3/4"-10), 10 - закаленная шайба, 11 - болт ушка рессоры, 12 - передний кронштейн рессоры, 13 - стремянка, 14 - ограничитель хода подвески и нижняя опора амортизатора, 15 - центральный болт рессоры, 16 - амортизатор, 17 - болт серьги (3/4"-10), 18 - серьга рессоры, 19 - кронштейн серьги, 20 - верхняя опора амортизатора, 21 - болт (3/4"-10), 22 - лонжерон рамы.

Общая информация

В стандартных передних подвесках Freightliner используются листовые рессоры и амортизаторы, см. рис. 1. Рессоры крепятся к балке моста стремянками, закаленными шайбами и высокими гайками. Передний конец рессоры крепится к кронштейну рамы болтом через резиновую втулку. Задняя часть рессоры крепится к раме через серыгу и втулки болтом.

Серьги компенсируют изменение длины рессоры при изгибе.

Отдельные листы рессоры скрепляются центральным болтом и гайкой. Как опция могут быть установлены бронзовые втулки со стальными пальцами, см. рис. 2. Эти пальцы имеют продольную канавку подачи смазки.

На рессорах грузоподъемностью 5,5 и 6,3 тонны могут быть установлены бронзовые втулки. На эти же рессоры также могут быть установлены резьбовые пальцы со стальными резьбовыми втулками.

Листовая рессора

Снятие (см. рис.1 или 2)

1. Затяните стояночный тормоз и заблокируйте задние колеса. Поднимите автомобиль до вывешивания передних колес и подведите под раму стойки безопасности. Примите вес балки моста и рессор на домкрат(ы).

<u>Важно</u>: убедитесь в том, что лонжероны рамы находятся на равном расстоянии от земли.

- 2. На автомобилях с клинами регулировки продольного наклона шкворня отсоедините разъем проводов фар позади переднего бампера. Отверните болты крепления бампера; запомните места установки болтов для последующей сборки. Снимите бампер.
- На автомобилях без проставок под рессорами снимите переднее колесо.
- 3. Снимите стремянки рессоры, ограничитель хода подвески и проставку под рессорой (если установлена).
- 4. Сожмите амортизатор, чтобы он не мешал работать далее.

<u>Примечание</u>: при необходимости снимите брызговики для получения доступа к серьге.

5. В заднем конце рессоры отверните стяжные болты крепления рессоры к серьге.

Тормозная система

Меры предосторожности

Предупреждение: замена тормозных колодок, накладок, дисков или барабанов всегда должна проводиться единовременно с двух сторон единичного моста или с двух сторон всех тандемных мостов. Не устанавливайте детали разного типа. Пренебрежение данным предупреждением может вызвать неравномерное торможение и потерю управления автомобилем с непредсказуемыми последствиями.

При ремонте и обслуживании автомобиля соблюдайте следующие предосторожности:

- Установите автомобиль на ровной поверхности, затяните стояночный тормоз, выключите двигатель и заблокируйте колеса.
- Если автомобиль оборудован пневматическими тормозами, перед началом любой работы с тормозной системой сбросьте давление воздуха из всех ресиверов. Держите свои руки в стороне от толкателей тормозных камер и компенсаторов зазоров, которые могут переместиться вследствие снижения давления воздуха.
- Отсоедините аккумуляторные батареи.
- Никогда не отсоединяйте шланги или трубки, находящиеся под давлением сжатого воздуха: воздух может ударить как хлыст. Вы должны быть уверены, что давление в системе сброшено.

- Никогда не допускайте повышения давления воздуха выше рекомендованного. Работая со сжатым воздухом, всегда надевайте безосколочные очки. Никогда не смотрите в воздушные трубки и не направляйте поток воздуха на любое живое существо.
- Не снимайте, не разбирайте, не собирайте и не устанавливайте какие-либо узлы тормозной системы, пока Вы не прочитаете и поймете процедуры обслуживания. Некоторые узлы содержат мощные пружины, которые при неправильном обращении с ними могут нанести серьезную травму или материальный ущерб. Применяйте рекомендованные инструменты и соблюдайте все предосторожности по их применению.
- Материальная часть (трубки, шланги, фитинги и т.д.) должна быть эквивалентна по размерам, типу и прочности первоначально установленного оборудованию.
- При замене отдельных узлов, трубок или шлангов используйте все предусмотренные конструкцией кронштейны, клипсы и фиксаторы, поддержки.
- Заменяйте детали, которые имеют сорванную резьбу или поврежденную поверхность. Ремонт резьбы или корпусных деталей механической обработкой не рекомендуется категорически.
- До ввода автомобиля в эксплуатацию тщательно проверьте качество ремонта тормозной системы.

Асбестовая и не асбестовая пыль

Предупреждение: всегда, обслуживая тормозную систему, начиная со снятия колес и далее, надевайте респиратор. Вдыхание пыли от износа накладок барабанного тормоза (асбест или не асбест) может вызвать болезнь легких (вплоть до рака).

Поскольку некоторые накладки барабанного тормоза содержат асбест, Вы должны знать, что асбест представляет потенциальную опасность для Вашего здоровья. Однако, медицинские эксперты полагают, что длительный контакт с не асбествым происхождением пыли также может быть опасен, поэтому средства защиты желательно надевать в любом случае.

Место обслуживания тормозной системы должно быть отделено от других рабочих мест, максимально, насколько это возможно. По местным региональным требованиям должна вывешиваться соответствующая предупреждающая табличка. Место работы с тормозами должно иметь эффективную систему вентиляции и фильтрации воздуха. Респиратор и фильтрасолжны соответствовать по возможности самым жестким требованиям по степени фильтрации и последующей утилизации. Если эффективная защитная система

Если эффективная защитная система не располагаема, тормозная система должна чиститься под открытым небом. При разборке укладывайте снятые детали на полу, чтобы минимизировать попадание пыли в атмосферу.

Тормоза Meritor Cam-Master Q Plus

Общее описание

Пневматические Тормоза Meritor Q Plus как стандартное оборудование устанавливаются на передние и задние мосты. В колесный тормоз включены:

- кулачковый вал с S-образным кулачком:
- опорный диск;
- кронштейн кулачкового вала и тормозной камеры:
- две тормозные колодки;
- две фиксирующих пружины;
- возвратная пружина;
- два анкерных пальца.

Кулачковый вал передает тормозное усилие от компенсатора износа (он же рычаг привода кулачкового вала) на тормозные колодки. Кулачковый вал проходит через опорный диск и кронштейн тормозной камеры и соединяется с компенсатором износа, см. рис. 1. Каждая из двух тормозных колодок устанавливается на анкерном пальце опорного диска. Колодки перемещаются или S-образным кулачком (торможение) или возвратной пружиной (растормаживание).

Тормозные колодки в тяжелом исполнении имеют две несущие перемычки, которые садятся на анкерные пальцы. Две фиксирующих пружины удерживают тормозные колодки на анкерных

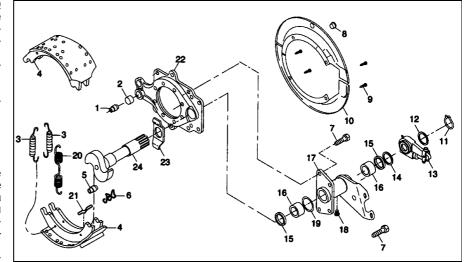


Рис. 1. Тормоз Meritor Cam-Master Q Plus (типичный пример). 1 - анкерный палец, 2 - втулка анкерного пальца, 3 - фиксирующая пружина, 4 - тормозная колодка в сборе, 5 - ролик кулачка, 6 - клипса роликов, 7 - болт кронштейна тормозной камеры, 8 - пробка, 9 - болт пыльника, 10 - пыльник, 11 - стопорное кольцо кулачкового вала, 12 - шайба/проставка, 13 - компенсатор износа (рычаг кулачкового вала), 14 - шайба (толстая проставка), 15 - сальник, 16 - втулка кулачкового вала, 17 - кронштейн тормозной камеры, 18 - пресс-масленка, 19 - сальник, 20 - возвратная пружина, 21 - палец возвратной пружины, 22 - опорный диск, 23 - шайба с фаской, 24 - кулачковый вал.

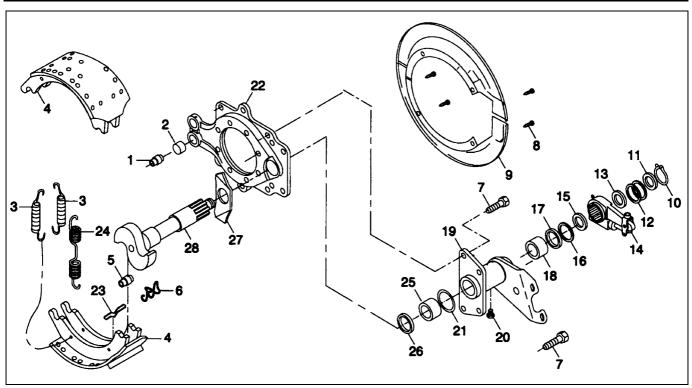


Рис. 2. Тормоз Q Plus серии MX500 с литым опорным диском. 1 - анкерный палец, 2 - втулка анкерного пальца, 3 - фиксирующая пружина, 4 - тормозная колодка в сборе, 5 - ролик кулачка, 6 - клипса ролика, 7 - болт кронштейна тормозной камеры, 8 - болт пыльника, 9 - пыльник, 10 - стопорное кольцо кулачкового вала, 11 - проставка, 12 - тонкая проставка, 13 - оранжевый сальник, 14 - автоматический компенсатор износа, 15 - сальник, 16 - толстая проставка, 17 - сальник, 18 - втулка кулачкового вала (1 1/2 дюйма), 19 - кронштейн кулачкового вала/тормозной камеры, 20 - пробка, 21 - сальник, 22 - опорный диск, 23 - палец возвратной пружины, 24 - возвратная пружина, 25 - втулка кулачкового вала (1-5/8 дюйма), 26 - оранжевый сальник, 27 - упорная шайба, 28 - кулачковый вал.

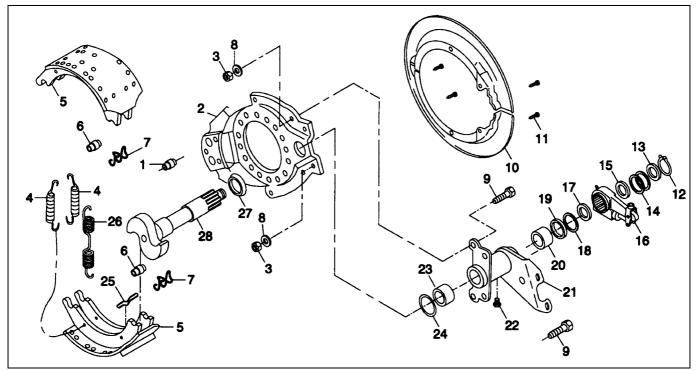


Рис. 3. Тормоз Q Plus серии MX500 со штампованным опорным диском. 1 - анкерный палец, 2 - опорный диск, 3 - гайка (4 шт.), 4 - фиксирующая пружина, 5 - тормозная колодка в сборе, 6 - ролик кулачка, 7 - клипса ролика, 8 - закаленная шайба (4 шт.), 9 - болт (4 шт.), 10 - пыльник, 11 - болт пыльника, 12 - стопорное кольцо кулачкового вала, 13 - шайба/проставка, 14 - тонкая проставка, 15 - оранжевый сальник, 16 - автоматический компенсатор износа, 17 - сальник 18 - толстая проставка, 19 - сальник, 20 - втулка кулачкового вала (1-1/2 дюйма), 21 - кронштейн кулачкового вала и тормозной камеры, 22 - пробка, 23 - втулка кулачкового вала (1-5/8 дюйма), 24 - оранжевый сальник, 25 - палец возвратной пружины, 26 - возвратная пружина, 27 - упорная шайба с фаской, 28 - кулачковый вал.

Рулевое управление

Карданная передача рулевого управления Spicer Lite®

Общее описание

Карданная передача (выполнена из алюминиевого сплава) соединяет рулевую колонку с рулевым механизмом и имеет компенсатор длины и пару карданных шарниров, см. рис. 1.

Вилка верхнего карданного шарнира имеет внутренние шлицы для регулировки относительного положения с валом рулевой колонки; вилка нижнего шарнира имеет шлицы для регулировки относительного положения с валом рулевого механизма. Вилки крепятся стяжными болтами, которые входят в подрез вала.

Снятие

<u>Примечание</u>: для выполнения данной процедуры ослаблять рулевое колесо и рулевую колонку нет необходимости.

- 1. Установите передние колеса в положение прямолинейного движения. Если возможно, переместите автомобиль по прямой на короткое расстояние и остановите его в зоне обслуживания.
- 2. Выключите двигатель, затяните стояночный тормоз, заблокируйте задние колеса и откройте капот.
- 3. Отделите втулку верхнего чехла карданной передачи от чехла и сдвиньте ее вниз по трубе, см. рис. 1.
- 4. Внутри кабины отсоедините верхний карданный шарнир:
 - а) Снимите нижний кожух рулевой колонки.

<u>Примечание</u>: чтобы облегчить сборку, пометьте относительное положение верхней вилки карданной передачи и вала рулевой колонки.

б) Удалите и выбросите стяжной болт и гайку верхнего карданного шарнира. Не устанавливайте повторно болт или гайку, см. рис. 1.

<u>Предостережение</u>: будьте осторожны при отсоединении карданной передачи от рулевой колонки. Чрезмерное усилие может привести к повреждению клапана рулевого механизма, установленного на противоположном конце рулевого вала.

- в) Отсоедините верхний карданный шарнир от вала рулевой колонки.
- 5. Отсоедините нижний карданный шарнир:
- а) Удалите и выбросите стяжной болт и гайку нижнего карданного шарнира. Не устанавливайте повторно болт или гайку, см. рис. 2.

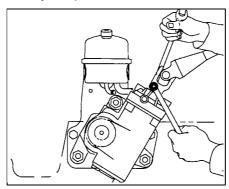


Рис. 2. Отсоединение нижнего карданного шарнира.

б) Снимите шарнир с входного вала рулевого механизма. Не проворачивайте входной вал механизма.

<u>Предостережение</u>: не используйте нагрев для ослабления резьбового соединения при снятии нижнего карданного шарнира, можно повредить уплотнения рулевого механизма.

6. Вытяните карданную передачу через верхний чехол из моторного отсека. Если верхний чехол сойдет с посадки в перегородке моторного отсека, установите чехол на место.

Установка

<u>Важно</u>: устанавливая карданную передачу, соединяйте внутреннюю трубу компенсатора длины к рулевому механизму и скользящую вилку к рулевой колонке, см. рис. 1.

- 1. Тщательно прочистите детали карданной передачи.
- 2. Слегка смажьте шлицы вилок передачи консистентной смазкой общего назначения (литиевая смазка NLGI 2).
- 3. Вставьте верхний конец карданной передачи через верхний чехол в кабину. 4. Установите нижний карданный шарнир на вал рулевого механизма. Перед затяжкой новой гайки (7/16-20), убедитесь в том, что плоскости нижнего шарнира и входного вала рулевого механизма совпадают друг с другом. нижний шарнир установлен на входной вал правильно и стяжной можно установить свободно. Затяните гайку стяжного болта.

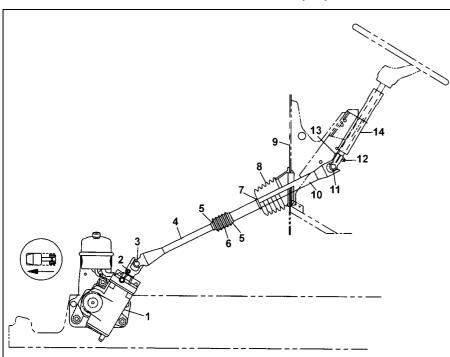


Рис. 1. Карданная передача рулевого управления. 1 - рулевой механизм, 2 - стяжной болт, 3 - нижний карданный шарнир, 4 - внутренний вал, 5 - хомут чехла, 6 - нижний чехол карданной передачи, 7 - втулка верхнего чехла карданной передачи, 8 - верхний чехол карданной передачи, 9 - перегородка моторного отсека, 10 - внешний вал, 11 - верхний карданный шарнир, 12 - гайка стяжного болта, 13 - стяжной болт, 14 - рулевая колонка.

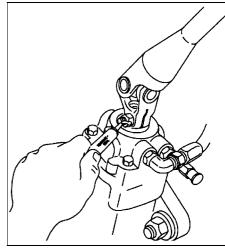


Рис. 3. Нанесение герметика.

- 6. Перед подсоединением верхнего карданного шарнира к рулевой колонке, убедитесь в том, что передние колеса стоят в положении прямолинейного движения и рулевой механизм находится в центральном положении.
- 7. Надвиньте верхний карданный шарнир на вал рулевой колонки, затем установите новый стяжной болт по вырезу вала, болт должен встать без усилий. Наверните и затяните гайку стяжного болта

Момент затяжки 75 - 85 H⋅м

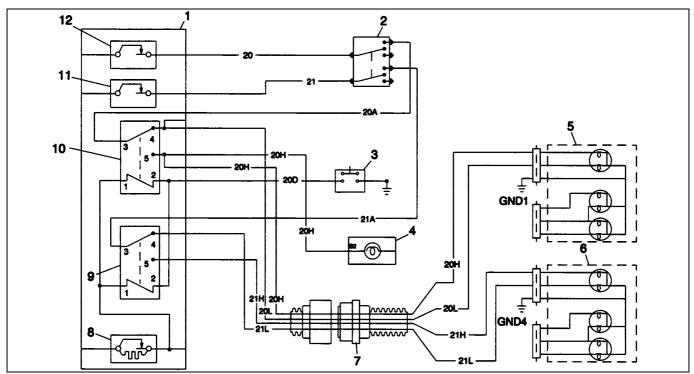


Рис. 1. Электропроводка фары. 1 - блок распределения питания, 2 - выключатель фары, 3 - регулятор освещённости, 4 - индикатор дальнего света, 5 - левая фара, 6 - правая фара, 7 - разъем проводки шасси, 8 - предохранитель 15 A, 9 - реле правой фары, 10 - реле левой фары, 11 - предохранитель (15A) цепи правой фары, 12 - предохранитель (15A) цепи левой фары.

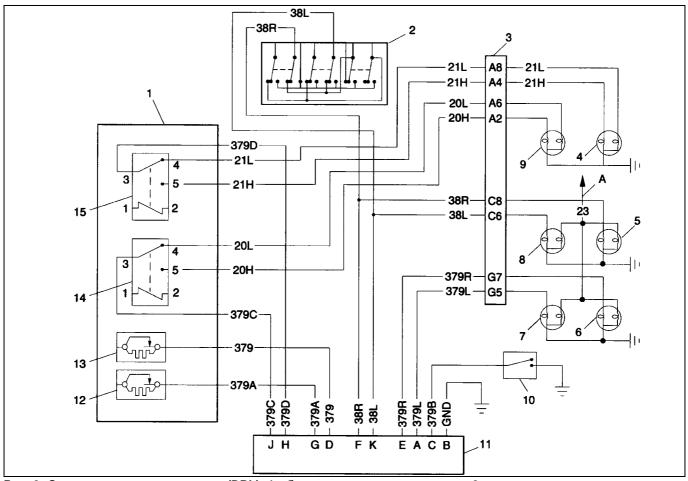


Рис. 3. Освещение в дневное время (DRL). 1 - блок распределения питания, 2 - переключатель указателя поворота, 3 - разъем проводки шасси, 4 - правая фара, 5 - правый указатель поворота, 6 - правая лампа DRL, 7 - с левая лампа DRL, 8 - левый указатель поворота, 9 - левая фара, 10 - выключатель стояночного тормоза, 11 - блок управления DRL, 12 - предохранитель цепи панели приборов 10 A, 13 - предохранитель цепи DRL 10 A, 14 - реле левой фары, 15 - реле правой фары.

Содержание

Сокращения и условные обозначения.	3	Корпус моторного тормоза	
Идентификация	3	Главный поршень Регулировочный винт исполнительного поршня	48
Моменты затяжки	7	Исполнительный поршень Исполнительный поршень Исполнительный поршень	
Руководство по эксплуатации	a	Двигатель Detroit Diesel серии 60	
Блокировка дверей		Двигатель в сборе	50
Блокировка двереиПротивоугонная система		Ремни навесных агрегатов - замена	50
Комбинация приборов		Информация по двигателям ЕРА07	52
Индикаторы комбинации приборов		Общая информация	53
Информационный дисплей		Опоры двигателей	
Стеклоподъемники		Задняя опора	
Капот		Передняя опора	53
Спальный отсек Стеклоочистители и омыватели		Задняя опора двигателей по ЕРА07	54
Стеклюочистители и омывателиСтеклюочистители и омывателиСветовая сигнализация на автомобиле		Двигатель Caterpillar C-10	55
Внутреннее освещение кабины		Замена ремней привода навесных агрегатов	55
Регулировка положения рулевого колеса		_	
Коробка отбора мощности		Радиатор системы охлаждения	
Экономия электроэнергии аккумуляторной батареи		двигателя	
Системы увеличения топливной экономичности		Общая информация	56
СиденьяРемни безопасности	17	Радиатор до ЕРА07	
Ремни оезопасности Меры предосторожности при эксплуатации	10	Система охлаждения	
меры предосторожности при эксплуатации автомобилей, оборудованных системой SRS	19	Вентилятор радиатора Радиатор 1350 кв. дюймов	57
Отопитель и кондиционер		Радиатор Г930 кв. дюимов	57 58
Стояночный тормоз		Быстросъемные фитинги QLD	
Основной тормоз прицепа			
Торможение двигателем		Муфта вентилятора радиатора	60
Система поддержания скорости		Муфта Kysor K22RAМуфта Horton DriveMaster	60
Антиблокировочная тормозная система (ABS)		Myta Horton Drivelliaster	02
Противобуксовочная система (АТС)		Система подготовки топлива	65
Система устойчивости к крену		Общая информация	65
Система экстренного торможения (НВА)	23	Топливный бак	
Система переключения передач SmartŚhift™ Особенности трансмиссии моделей 4WD		Стропа топливного бака	66
Особенности трансмисски моделей 4VD Система изменения высоты расположения задней	20	Кронштейн топливного бака	66
подвески	26	Подогреватель топлива Arctic Fox	67
Система VORAD VS-400		Подогреватель топлива Webb	67
Система контроля движения по полосе		Топливо/водяной сепаратор ConMet	68
Блокировка тягово-сцепного устройства		Топливо/водяной сепаратор Alliance/Racor	69
Запуск двигателя		Топливо/водяные сепараторы DAVCOОбратный и байпасный клапаны	70
Остановка двигателя (модели с турбонаддувом)		Ооратный и оайпасный клапаны Охладитель топлива Hayden	
Неисправности двигателя во время движения	30	•	
Прожиг сажевого фильтра		Электронная педаль акселератора	75
Советы по вождению в различных условиях Буксировка автомобиля			
ы в руксировка автомооиляИнструменты		Система впуска воздуха	76
Поддомкрачивание автомобиля	33	Воздушный фильтр	76
Замена колеса		Общая информация	
Рекомендации по выбору шин	34	Впускной воздуховод	
Проверка давления и состояния шин	34	Фильтрующий элемент	76
Замена шин	35	Корпус воздушного фильтра	76
Проверка и замена предохранителей	35	Охладитель наддувочного воздуха	77
Замена ламп	36	Общая информация	
Расположение портов двигателя	37	ОНВ двигателей до ЕРА07	77
i dononomenne noprob Abmarenniinii	01	ОНВ двигателей ЕРА07	
Двигатель	. 42	Промывка ОНВ	78
Дополнительный масляный фильтр		Система выпуска	70
Дополнительный масляный фильтр Общае информацие	TZ		
Общая информацияМодель Fleetguard LF 750™	42	Общая информацияТрубы системы выпуска с креплением на раме	79
Модель Luber-finer® 750-СТ	42	Тепловой экран	
Модель Spinner II®	42	Широкий хомут	
Фильтрующий элемент фильтра Luber-finer®	43	Колено трубы глушителя	
Центрифуга фильтра Spinner II	43	Глушитель (крепление к кабине)	83
Система облегчения холодного пуска (эфир)	44	Глушитель (крепление к раме)	84
Общая информация		Система очистки отработавших газов ЕРА07	84
Емкость пускового топлива		Общая информация	84
		Устройство очистки отработавших газов	
Общая информация	. 44	Сильфон	86
Аккумулятор		Воздушный компрессор	88
Электромагнитный клапан		Компрессор Bendix серий 550 и 750	22
Управляющий клапан		Компрессор Bendix DuraFlo 596	90

Компрессоры Bendix BA-921/922 и Bendix 360cc	91	Датчик высоты подвески	
Сцепление	94	Поиск неисправностей	
Сцепление Eaton Fuller		Задняя рессорная подвеска TufTrac™	155
Общее описание		Описание	
Регулировки сцепления		Центральный подшипникАмортизатор	150
Сцепление в сборе	96	Листовая рессора	
Регулировка сцепления		Реактивные тяги	
Управление сцеплением		Кронштейн моста и держатель моста	157
Сцепление Meritor™ "Lite Pedal"	105	Задняя подвеска Chalmers 854	158
Общая информация	. 105	Общее описание	
Регулировки сцепления		Резиновая пружина	159
Сцепление в сборе	. 106	Амортизатор	159
Механическая коробка перемены		Балансир	
передач	110	Тяги подвескиРегулирование положения задних мостов	
Снятие			
Установка	. 110	Задняя подвеска Hendrickson RT2 и RTE2	
Система переключения передач SmartShift™		Задняя подвеска Hendrickson RT2 и RTE2	
Рычаг управления		Реактивные тяги и втулки	
Замена масла КПП	. 112	Задняя подвеска Hendrickson RS	
Карданная передача	113	Описание	
Общая информация		Задняя подвеска Hendrickson RS	164
Шарнир полукруглой вилки	. 116	Седло	16
Сборка	. 116	Передняя подвеска AirLiner	
Шарнир круглой вилки		(Hendrickson AIRTEK)	166
Карданный вал Карданный шарнир		Общая информация	166
Компенсатор длины		Высота подвески	
Вилки концевых карданных шарниров		Клапан регулировки высоты подвески	
Очистка и осмотр деталей карданной передачи	. 126	АмортизаторПневматическая пружина	
Замена, сборка или установка деталей карданной	400	Листовая рессора	169
передачи		Кронштейны рессоры	
СпецификацияУглы наклона карданной передачи - общее		Колооо и шини и	171
Угол наклона осей двигателя и агрегатов		Колеса и шины	
Углы наклона карданной передачи	. 132	Общая информацияКолеса	
Спецификация	. 133	Предостережения при замене шин	
Подвеска	137	Бескамерные шины	
Передняя рессорная подвеска		Проверка Накачивание шины	
Общая информация			
Листовая рессора		Передний мост	
Втулка кронштейна серьги		Предварительные проверки	
Втулка рессоры		Углы поворота управляемых колес	
Спецификация		Угол развала передних колесУгол продольного наклона шкворня	
Задняя рессорная подвеска, один мост		Схождение колес	
Общее описание		Передний мост	
Продольная тяга		Спецификация	
Листовая рессора		Ступицы колес переднего моста, тормозные	47
Кронштейны рессоры		барабаны и колесные подшипники	178
Регулирование положения заднего моста	. 142	Общая информацияМост Meritor FF-981 Easy Steer Plus	
Спецификация		Колесная ступица	
Задняя рессорная подвеска, сдвоенные мосты		Проверка деталей	
Общее описаниеПродольная тяга		Фиксация регулировочной гайки подшипника	
Балансир		(из 4-х частей)	187
Листовая рессора		Унифицированная ступица Meritor	182
Кронштейны рессоры	. 145	Фиксация регулировочной гайки подшипника (система Pro-Torq®)	183
Регулировка положения задних мостов		Тормозной барабан	184
Спецификация		Колесный подшипник	
Задняя подвеска Freightliner Airliner		Шпильки крепления колеса	
Клапан регулирования высоты подвески		Регулировочная гайка подшипника системы Axilok Осевой зазор унифицированной ступицы Meritor	
Проверка клапана регулировки высоты подвески Клапан регулировки высоты подвески		Общая информация	
Амортизатор		Замена сальника	
Пневматическая пружина		Передний мост Freightliner	
Регулировка осевого положения заднего моста	. 152	Поворотный кулак	
Регулировка колеи заднего моста		Смазка шкворня	
Поперечная тягаВтулка ушка рессоры		Задний мост	. 194
Спецификация		Ориентация заднего моста	
Подвеска Freightliner Airliner Plus™			3-
	153	Общая информация	194
Общая информация	. 153	Общая информацияПредварительные проверки	194
Общая информация	. 153 . 153	Общая информация	19 ⁴

изготовление штангенциркуля	195	Реика-сектор	
Ступицы колес, подшипники, тормозные		Рулевой механизм в сборе	
барабаны	195	Сальник входного вала	
Общая информация	195	Наконечник рулевой тяги	
Колесная ступица		Чехол рулевой тяги Рулевой механизм Sheppard HD94	235
Проверка деталей	197	Принцип работы	235
Колесный подшипник	197	Рулевой механизм	
Шпильки полуоси	197	Рулевая сошка	
Фиксация регулировочной гайки подшипника		Сальник входного вала	
(из 4 частей)	197	Сальник вала сектора	
Фиксация регулировочной гайки подшипника	407	Плунжер разгрузки	
(Pro-Torq®)		Прокачка системы	
Шпильки крепления колеса		Общая информация	
Фиксация регулировочной гайки подшипника Axilok		Рулевой механизм	
Спецификация		Сальник входного вала	239
Сальники заднего моста		Вал сектора	239
Задние мосты Detroit ™		Тарельчатые клапаны	
Общая информация		Заправка и прокачка системы рулевого управления	
Единственный или второй мост		Проверки после ремонта	239
Редуктор единственного или второго моста		Тормозная систома	240
ПолуосьПервый задний мост		Тормозная система	. 240
		Меры предосторожности	
Редуктор первого заднего мостаПроходной вал		Тормоза Meritor Cam-Master Q Plus	240
проходной вал Вилка и сальник редуктора единственного или второго		Принцип действия	
заднего моста		Тормозные колодки	
Вилка и сальник редуктора первого заднего моста		Регулировка тормоза	243
Блокировка дифференциала (DCDL)		Накладки тормозных колодок	245
Блокировка межосевого дифференциала		Детали тормоза	
Резьбовое кольцо		Спецификация	249
Межосевой дифференциал		Тормоза Dana Spicer E.S	250
межосевой дифферепциал	203	Принцип действия	
Рулевое управление	208	Тормозная колодка	
Карданная передача рулевого управления	00	Накладки тормозных колодок	252
карданная передача рупевого управления Spicer Lite®	208	Детали тормоза	253
Чехол компенсатора длины карданной передачи	200	Регулировка тормоза	256
Spicer	209	Модуль осушителя воздуха Bendix DRM	256
Проверка карданной передачи Spicer Lite®		Общая информация	
Продольная рулевая тяга	210	Меры предосторожности	
Пыльник шарового шарнира продольной рулевой тяги	211	Осушитель	
Фиксированная рулевая колонка		Картридж осушителя	
Фиксированная рупевая колонка Общая информация		Нагнетательный обратный клапан и регулятор	
Оощая информация Рулевое колесо		Клапан очистки	259
Рулевая колонка		Нагреватель и термостат	260
		Воздушный ресивер	
Рулевая колонка с регулировкой наклона	213	Эксплуатационные тесты	260
Общая информация		Осушитель воздуха Bendix AD-9	261
Рулевое колесо		Общее описание	261
Рулевая колонка		Меры предосторожности	263
Рулевой механизм Sheppard M100	216	Осушитель AD-9	263
Рулевой механизм	216	Управление стояночными тормозами	
Сальник входного вала	216	Bendix MV-3	265
Вал сектора		Общая информация	
Плунжер разгрузки		Внутренний обратный клапан	
Рулевая сошка			
Проверки после ремонта		Воздушные трубки/шланги и фитинги	
Спецификация	221	Монтаж трубок и шлангов	
Насос усилителя рулевого управления,		Монтаж фитингов	
серия PS TRW		Спецификация	
Принцип работы		Двойной тормозной клапан Bendix E-6	
Насос в сборе	222	Общая информация	269
Карданная передача рулевого управления,		Тормозной клапан	269
ZF	224	Автоматический компенсатор износа Gunite	271
Карданная передача		Общая информация	
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		Компенсатор износа	
Рулевая колонка с регулируемым наклоном		•	
TRW	225	Автоматический компенсатор износа	272
Общая информация		Haldex (SAB) и Dana Spicer	
Рулевое колесо		Общее описание	212
Рулевая колонка		Принцип работы	
Рулевые механизмы, модели TRW THP/PCF.	226	Компенсатор износа	
Рулевой механизм	227	Регулировка тормоза	
Заправка и прокачка системы рулевого управления		Автоматический компенсатор износа Meritor	274
Сальник входного вала рулевого механизма		Тандемные тормозные камеры MGM "TR"	277
Вал сектора		Принцип действия	
Тарельчатые клапаны		Силовая пружина	277
Проверки после ремонта	230	Диафрагма основного тормоза	278
LIDIUSE MUDODMSHME	. 7.7.1	•	

Тандемные тормозные камеры Anchorlok Общая информация		Вывод кодов неисправности с помощью сканера Таблицы кодов неисправностей	
Оощая информацияПринцип действия		Антиблокировочная тормозная система	000
Силовая пружина		(ABS) Eaton (особенности)	317
Диафрагма основного тормоза		Электронный блок управления (ЕСИ)	31
Тормозная камера	282	Диагностический разъем	
Тормозная камера основного тормоза		Клапан АТС	317
Midland		Датчик частоты вращения колеса	31
Общая информация		Клапан модулятора	318
Принцип работы		Система диагностикиКод конфигурации	
Тормозная камера Диафрагма тормозной камеры		код конфигурации Вывод flash-кодов конфигурации	
Тормозная камера		Вывод flash-кодов неисправностей	
Спецификация		Стирание кодов неисправности	319
Автоматический дренажный клапан		Отключение системы АТС перед проверкой на	0.4
Bendix DV-2	284	динамометрическом стенде	319
Принцип работы	284	Антиблокировочная тормозная система	
Клапан DV-2		(ABS) Bendix (особенности)	
Двойной обратный клапан Bendix DC-4		МодуляторЭлектронный блок управления (ECU)	
Общее описание	285	Светодиодный дисплей ЭБУ	32
Двойной обратный клапан Bendix DC-4	285		
Клапан немедленного разъединения		Рама и узлы рамы	
Bendix QR-1C		Общее описание	
Принцип действия		Реперные точки	
Меры предосторожностиКлапан Bendix QR-1С	286	Ремонт и модификация рамыПоперечины рамы	
	200	Крепеж рамы	
Клапан предохранения тягача	007	Аэродинамический бампер	
Bendix TP-3DC		Боковые обтекатели	
Принцип действия		Опорный рельс	342
Начальная зарядка Включение основного тормоза		Седло Fontaine [®] серии 5000/6000	343
Прекращение торможения		Опора седла Holland серий FW8/FW33/FW35 Седло ASF SimpleX [®]	34
Предохранение тягача		Седло ASF Simplex Седло Fontaine® H5092	340
Разделение тормозов		Седло Fontaine 113092 Седло Fontaine 6000 и 7000 No-Slack II	35
Меры предосторожности		Сцепное устройство Premier 690	353
Клапан предохранения тягача Bendix TP-3DC		Замена болта крюка	
Клапан-модулятор Bendix SR-7	290	Кабина	250
Принцип действия	290		
Зарядка привода пружинного тормоза,	200	Бампер Боковые обтекатели	
давление ниже 107 psi (737 кПа)Зарядка привода пружинного тормоза,	290	Опорный рельс	
давление выше 107 psi (737 кПа)	290	Спойлер крыши	
Рабочее состояние		Стеклоочистители и омыватели	350
Парковка	291	Капот	
Основные тормоза с потерей воздуха в первичной		Решетка радиатора	
цепи	291	Нижняя защитная решетка Внутренний подкрылок (Columbia 112)	35
Основные тормоза с потерей воздуха во вторичноі цепи	И 201	Торсион капота	360
Разделение тормозов	291	Двери кабины	
Клапан-модулятор Bendix SR-7	292	Лобовое стекло	
Антиблокировочная тормозная система		Задняя пневмоподвеска кабины	360
(ABS) Meritor WABCO	203	Передняя опора кабины	369
Общее описание		Кабина автомобиля	
Принцип действия		Боковое зеркалоВнешний солнцезащитный козырек	
Датчики частоты вращения колеса		Панель приборов	
Электронный блок управления (ECU)		Внутренние отделки кабины	
Меры предосторожности		Дверь багажного отсека	
Датчик частоты вращения колеса	295	Вспомогательная дверца спального отсека	37
Датчик частоты вращения заднего колеса		Пневматический звуковой сигнал	
Модулятор Синхронизирующее кольцо ABS		Ремни безопасности	37
Проверки		Сиденья	371
Номера проводов и расположение клемм разъема		Кондиционер, отопление	
Проверка напряжения питания ECU		и вентиляция	377
Проверка датчика частоты вращения колеса		Меры безопасности при работе с хладагентом	37
Проверка клапана модулятора		Обшие рекомендации	37
Проверка клапана АТСПооберка клапана АТСПоиск неисправностей D-версии ABS WABCO	300 300	Компрессор кондиционера (Climate Control)	378
Поиск неисправностей Б-версий АБЗ WAБCO Коды неисправности J1587		Компрессор кондиционера (Sanden)	380
Таблицы кодов неисправностей		Отопитель и кондиционер кабины	
Антиблокировочная тормозная система		(с краном отопителя)	383
(ABS) Rockwell WABCO (особенности)	305	Блок кондиционера и отопителя	383
Электронный блок управления (ECU)		Радиатор отопителя	
Модулятор	306	Электродвигатель вентилятора отопителя	
Система диагностики	306	Резистор Воздушные цилиндры	
Вывод flash-кодов неисправностей	306	Перепускной клапан	

Испаритель		Переключатель света фар и указателя поворотов	
Расширительный клапан		Регулировка направления луча фары	
Ресивер-осушитель		Спецификация	
Конденсатор кондиционера		Аккумуляторные батареи	423
Датчик температуры воздуха за испарителемПанель управления кондиционером и отопителем		Общая информация	
Неисправность системы кондиционирования	507	Общие меры предосторожности	
и отопления	387	Аварийный запуск	424
Отопитель и кондиционер кабины		Проверка батареиЗарядка аккумуляторной батареи	
(смешанная система)	389	Аккумуляторной батарей	
Радиатор отопителя		Спецификация	
Испаритель		Электромагнитный выключатель	
Электродвигатель вентилятора отопителя	390	Общая информация	
Привод смешивания потоков воздуха		Электромагнитный выключатель	430
Привод переключения забора воздуха		Замена	430
Привод изменения направления потоков воздуха		Предварительные проверки	
Блок кондиционера и отопителя Расширительный клапан		Проверка цепи электромагнитного выключателя	431
Ресивер-осушитель		Проверка электромагнитного выключателя	121
Двойной выключатель по давлению		(под нагрузкой)	
Конденсатор кондиционера	392	Блок распределения питания	
Панель управления кондиционером и отопителем	392	Общая информация	432
Переключатель скорости вращения вентилятора	000	Главный блокВспомогательный блок	
отопителя		Расположение устройств в блоках распределения	433
Рычаг привода изменения направления	393	питания	433
потоков воздуха	394	Главный блок	
Рычаги привода заслонки смешивания		Вспомогательный блок	435
потоков воздуха	394	Блок управления приборами,	
Рычаги привода заслонок переключения		уровень II (ICU2L)	437
забора воздуха		Общая информация	437
Неисправность системы	395	Принципы работы	437
Кондиционер и отопитель спального места.		Блок ICU2L	437
Панель управления кондиционером и отопителем		Одометр	
Блок кондиционера и отопителем		ЛампыЗуммер	
Электродвигатель вентилятора отопителяРезистор вентилятора отопителя	399	Дисплей	
Электромагнитный клапан		Указатели и выключатели	
Расширительный клапан		Спецификация	441
Радиатор отопителя/ испаритель	401	Сообщения на дисплее информационного центра	
Кондиционер и отопитель спального места		(общие неисправности)	441
(смешанная система)	401	Динамики	447
Блок кондиционера и отопителя	401	Высокочастотный динамик	447
Радиатор отопителя и испаритель		Среднечастотный динамик (5-1/4")	
Электродвигатель вентилятора отопителя		Полночастотный динамик (6 × 9") Низкочастотный динамик	
Привод смешивания потоков воздуха		Решетка динамика верхней консоли	448
Панель управления задним кондиционером	403	Модуль отключения электрической	1 10
и отопителем	403	нагрузки	440
Дополнительный блок управления		Общая информация	
Кондиционер при парковке автомобиля		Модуль отключения электрической нагрузки	
Блок кондиционера		Диод зуммера	
Панель управления		Проверка модуля	
Вентилятор		Общее описание	451
Вентилятор конденсатора		Блок управления приборами,	
Компрессор		уровень I (ICU3)	451
Выключатель кондиционера		Принципы работы	452
Блок управления кондиционером		Блок ICU3	452
' '	100	Воздушный манометр	
Система пассивной безопасности		Лампочки ICU3 Спецификация	
(SRS)	. 408		
Подушка безопасности водителя	408	Блок управления приборами ICU4	
Спиральный провод	408	Общая информация Стандартные указатели	455
Блок управления системой пассивной безопасности	400	Предупреждающие и контрольные индикаторы	
(SRS)		Зуммер и колокольчик	
Деактивация и активация системы SRS Диагностика		Последовательность зажигания	456
		Блок ICÚ4	456
Электрооборудование и приборы	. 410	Спецификация	458
Электропроводка	410	Индикатор засоренности воздушного	
Общая информация		фильтра	459
Ремонт проводов	410	Рекомендуемые масла	160
Спецификация		і екомендуемые масла	. +00
Система освещения			
Замена деталей внешнего освещения			
Замена деталей внутреннего освещения			